

XIX

Assembléia Geral  
Conferência Interamericana  
de Seguridade Social – CISS



FORTALEZA / CE – BRASIL  
26 a 30 de novembro de 2001

“For a Social Security  
with quality and  
without excluded ones”

ORGANIZATION



## **Conferencia Interamericana de Seguridad Social**



Este documento forma parte de la producción editorial de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social (CISS)

Se permite su reproducción total o parcial, en copia digital o impresa; siempre y cuando se cite la fuente y se reconozca la autoría.

## **ORGANIZING COMMISSION CISS**

Jorge Meléndez Barrón  
Secretary General CISS

Chairwoman

Maria Del Carmen Alvarez  
General Coordinator of the Secretariat General

Finance and Administrative Coordinator

C. P. Rubén Sotomayor Gallardo  
Treasurer of the CISS Secretariat General

## **NATIONAL ORGANIZING COMMISSION**

Chairwoman

Regina Gurgel de Saboya  
Chief of the International Affairs Advisory

Technical Coordinators

Baldur Schubert  
Project Coordinator of INSS  
Chairman of the Working Risks American Commission (CAPRT)

Andréa Corrêa Barreto  
Head of Department of the Social Security Secretariat - SPS

Administrative Coordination

Rosana Maria Vidigal de Miranda Mariath  
Coordinator of the Social Prevision Secretariat - SPS

Cezar Augusto da Silva Gürtler  
Head of the Technical Cooperation Division - AAI

Valéria Manzoli  
Technical Cooperation Division - AAI

Sandra Maria Ramos Maia do Vale  
Representative of the Social Communication Advisory

# **INTER-AMERICAN CONFERENCE ON SOCIAL SECURITY**

**Convention Center, Caesar Park Hotel**

November 26th - 30th, 2001

Fortaleza – Ceara – Brazil

## Information Guide

**XIX GENERAL ASSEMBLY OF THE INTER-AMERICAN CONFERENCE ON SOCIAL SECURITY – CISS**

**XLV MEETING OF THE PERMANET INTER-AMERICAN COMMITTEE ON SOCIAL SECURITY – CPISS**

**INTERNATIONAL SEMINAR “THE THIRD AGE IN THE XXI CENTURY”**

BIBLIOTECA DE CISS

## **ORGANIZATION**

Inter-American Conference on Social Security – CISS  
Ministry of Social Security and Assistance – MPAS  
Federal Government

## **SUPPORT**


Government of the State of Ceara  
Secretariat of Tourism of the State of Ceara  
Municipal Prefecture of Fortaleza  
Bank – *Banco do Nordeste*  
*Serviço Brasileiro de Apoio às Micro e Pequenas Empresas* – SEBRAE  
*Instituto Nacional do Seguro Social* – INSS  
*Empresa de Tecnologia e Informação da Previdência Social* – DATAPREV

## **SPONSORS**

*Federação da Industrias do Ceará* – FIEC  
News Paper – *O Povo*  
Phone Company – *Telemar*  
*Associação Nacional dos Procuradores da Previdência Social* – ANPPREV  
*FUNPREV* – *Fundação ANASPS*  
Medical Company – *Unimed*

## **COMPANY OF EVENTS**

VC Eventos  
Phone: (85) 433-8464  
[www.vceventos.com.br](http://www.vceventos.com.br)



# Table of Contents

Participants/ Registration .....	4
Presentation .....	5
– Inter-American Conference no Social Security – CISS	
– CISS Authorities	
Convention Center .....	6
Lodging and Venue .....	7
– Caesar Park Hotel	
– Hotel reservations	
General Informations .....	8
– Air transportation	
– Passaport and visa	
– Secretariat of the event	
– Business center	
– Transfers	
– Travel agency	
– Work languages	
– What to wear	
– Insurance	
– Documents of the meetings	
Program of Activities .....	11
– International Seminar: "Third Age in the XXI Century"	
– Opening Ceremony of the XLV CPISS Meeting	
– XIX CISS General Assembly	
– Closing Ceremony of the XIX CISS General Assembly	
Social Program .....	17
Information about Fortaleza .....	18

## PARTICIPANTS

During the Seminar and the General Assembly there would be representatives from 38 countries and 78 institutions of the Americas, members of the CISS. Also, technicians and representatives of diverse institutions would take part in the seminar and the Technical Meetings of the CASS. It is estimated an attendance of about 500 persons.

## REGISTRATION

Registration will be through the REGISTRATION FORM attached to this booklet. To register, the participant should detach, fill in and send the form via fax to the CISS SECRETARIAT GENERAL, no later than November 16<sup>th</sup>, 2001, or use the registration form in the website: [www.ciss.org.mx](http://www.ciss.org.mx).

# PRESENTATION

## INTER-AMERICAN CONFERENCE ON SOCIAL SECURITY – CISS

The Inter-American Conference on Social Security (CISS) is a permanent technical specialized international agency, with the aim of contributing to the development of social security in the countries of the Americas; promotes the cooperation among the social security institutions and administrations that integrate it, and thrust cooperation and coordination links with other international agencies. Its headquarters are located in Mexico City.

Its bodies are the General Assembly, the Permanent Inter-American Committee on Social Security (CPISS), the Secretariat General, the American Social Security Commissions (CASS), and the Inter-American Center for Social Security Studies (CIESS).

The General Assembly is the deliberating and resolution body of the Inter-American Conference on Social Security (CISS).

The Permanent Inter-American Committee on Social Security (CPISS) is the governing and executive body of the CISS, and is made up by CISS full and associate members and the Secretariat General. The Secretariat General is the administrative management body of the CISS.

The American Social Security Commissions (CASS) are CISS technical support bodies for the attainment of its goals. There are six American Social Security Commissions on the following themes: Actuary and Finance, Legal Social, Medical Social, Organization and Administrative Systems, Third Age, and Working Risk Prevention.

The Inter-American Center for Social Security Studies is the educational, training and research body of the CISS.

### CISS AUTHORITIES

Santiago Levy Algazi  
CISS President and Director General of IMSS

Jorge Melendez Barron  
CISS Secretary General

Luis Jose Martinez Villalba  
CIESS Director



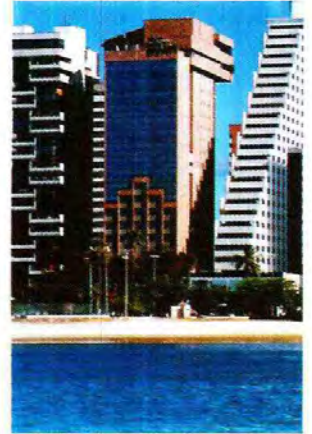
## CONVENTION CENTER

### CAESAR PARK HOTEL

Location: Av. Beira Mar, 3980 – Mucuripe Beach

Center of Convention – Ground Floor

Fortaleza, Ceara – Brazil



## LODGING AND VENUE

### CAESAR PARK HOTEL



"185 rooms and 45 suites. All with central air conditioned and individual control, TV with private channels for reception of programs via satellite, security box, music, telephone and mini-bar. Bathrooms have the following amenities: hair drier, telephone, mirror and toiletries. Towels, beach bags, and bathrobes are available for the guests to use them during their stay at the hotel. Also, there are rooms totally adapted for disabled persons".

### Hotel Booking



The participant should request the booking of a room in the REGISTRATION FORM. Reservations would be done by the National Organizing Commission, once the corresponding request is received. The National Organizing Commission will not be able to guarantee the booking of participants who do not send their lodging form filled in before the deadline: November 16<sup>th</sup>, 2001.

The hotel reservation would be accepted only upon the reception of a photocopy of a credit card with the holder's signature. This is a requirement of the Management of the Caesar Park Hotel, to be used in case of "no show". If the participant needs to change the period of stay, the hotel should be notified 72 hours in advance, so that the first night is not charged.



The Organizing Commission will not be responsible for the payment of consumptions and/or lodging of participants.

The daily price at the Caesar Park Hotel is US\$115.00 per single or double room, and includes: breakfast, lunch, and taxes.

## GENERAL INFORMATION

### Air transportation

Participants and their institutions, are responsible for buying their airplane tickets, choosing airline, and deciding their own itinerary.

### Passport and visa

Participants are responsible of having a valid passport and the necessary visa to enter Brazil, according to the legislation of their home country.

### Secretariat of the event

Will be located at the entrance of the Convention Center of the Caesar Park Hotel, and will be assisting to participants from November 25<sup>th</sup> to the 30<sup>th</sup>, 2001, for accreditation, delivery of documents and general information.

### Business Center

Located at the entrance of the Convention Center of the Caesar Park Hotel, will be available to participants from November 25<sup>th</sup> to the 30<sup>th</sup>, 2001. There will be available PCs with internet and e-mail.

## TRANSFERS \*

### Airport – Caesar Park Hotel – Airport

The National Organizing Commission will be in charge of the ground transportation of participants from November 25<sup>th</sup> to December 1<sup>st</sup>, 2001.

Please report to the information desk with visual identification of the event, located at the airport. At the Caesar Park Hotel, the participant should occur to the Secretariat of the Event to get the necessary information.

### Social Program

The National Organizing Commission will provide the transportation service to attend the events of the Social Program that so require.

Transfer to places or activities not included in the Social Program, will be under the participants' total responsibility.

\* for any additional explanation, please contact Mrs. Rosana Mariath through her e-mail: [rosana.mariath@df.previdenciasocial.gov.br](mailto:rosana.mariath@df.previdenciasocial.gov.br)

## Travel Agency

Located at the entrance of the Convention Center of the Caesar Park Hotel, will help participants to sell air tickets, flight reconfirmations, etc., from November 26<sup>th</sup> to the 30<sup>th</sup>, 2001,

## Work Languages

The official languages of the Assembly will be: Spanish, English, and Portuguese. Therefore, there will be simultaneous and consecutive translation into these three languages, in order to facilitate a better comprehension of the topics discussed.

## What to wear

The Assembly and similar meetings require business suit for men. Ladies also must be adequately dressed for the occasion.

For the Social Program, the dress code should be in accordance to the activity to be carried out.

## Insurance

The Organizing Commission recommend the participant to do a full covering travel insurance and medical insurance for the period of permanence in Fortaleza. In case of needing first aid care, the participant should inform any member of the Organizing Commission in order to be helped.

The Organizing Commission and the Commissions of CISS will not be responsible for participant's incapacity, death or any risks covering, during his/her trip or the period of permanence in Fortaleza.

## Documents for the Meetings

During the meeting, participants will receive a compact disk containing the papers of the meetings. It will also include all the documents previously delivered by lecturers to the National Organizing Commission.

## REGISTRATION FORM

Convention Center - Caesar Park Hotel  
Av. Beira Mar 3.980, Fortaleza/ CE – Brazil  
November 26th - 30th of 2001



## REGISTRATION CENTER

**Phones:** (+ 55 61) 317-5630/ 5385/ 5567  
**Fax:** (+ 55 61) 317-5345/ 5045

**(PLEASE SUBMIT THE FORM UNTIL 11/16/2001)**

## REGISTRATION FORM



Convention Center, Caesar Park Hotel  
Av. Beria Mar, 3.980 - Fortaleza/ CE - Brazil  
November 26th - 30th, 2001

**(PLEASE SUBMIT THE FORM UNTIL 11/16/2001)**

### PARTICIPANT'S INFORMATION

NAME:

GENDER:

MALE

FEMALE

INSTITUTION:

ADDRESS:

COUNTRY/ ST:

ZIP CODE:

E-MAIL:

PHONE/ FAX:

### EVENTS INFORMATION

Check the Events you will participate:

- INTERNATIONAL SEMINAR: THE THIRD AGE IN THE XXI CENTURY – 26th and 27th
- XIX ASSEMBLY GENERAL OPENING CERIMONY – CISS – 28th
- XLV REUNION CPISS - 30th \*
- XIX ASSEMBLEIA GENERAL CLOSING CERIMONY – CISS – 30th \*

Check the CASS Comission you will participate:

- MEETING - **CAAF**
- MEETING - **CAJS**
- MEETING - **CAMS**
- MEETING - **CAOSA**
- MEETING - **CAPRT**
- MEETING - **CADAM**

\* The Meetings can only be attend by the oficial members/ representatives – CISS

**NOTICE: THERE WILL BE NO REGISTRATION FEE**

**FLIGHT INFORMATION**

DATE OF ARRIVAL TO FORTALEZA	FROM	AIRLINE	FLIGHT NUM.	TIME OF ARRIVAL
DATE OF DEPARTURE FROM FORTALEZA	TO	AIRLINE	FLIGHT NUM.	TIME OF DEPARTURE

**LODGING INFORMATION****HOTEL**

CAESAR PARK HOTEL

SGL US.\$ 115.00

DBL US.\$ 115.00

LODGING PERIOD ...../..... TO ...../.....

(Price includes breakfast, lunch and taxes)

SGL US.\$ 74.00

DBL US.\$ 80.00

LODGING PERIOD ...../..... TO ...../.....

(Price includes breakfast and taxes)

Note: it is mandatory to fill out the credit card authorization data, otherwise the hotel will not guarantee your reservation. In case you change any lodging information, you must inform the hotel within 72 hours so as not to charge the "no show" fee.

IN CASE YOU BRING ANOTHER PERSON PLEASE WRITE DOWN THE NAME:

--

**CREDIT CARD INFORMATION**

CREDIT CARD:

NUMBER:

BEARER'S NAME:

EXPIRING DATE:


\_\_\_\_\_  
Bearer's Signature

\_\_\_\_\_  
Place and Date

**REGISTRATION CENTER**

Phones: (55 61) 317-5630/ 5385/ 5567

Fax: (55 61) 317-5345/ 5045

E-mail: rosana.mariath@df.previdenciasocial.gov.br

**NOTICE: PLEASE FILL OUT THE FORM PROPERLY AND SEND TO THE REGISTRATION CENTER**





# Program of Activities

(Preliminary version)

## INTERNATIONAL SEMINAR: "THIRD AGE IN THE XXI CENTURY"

### 11/25/2001 (Sunday)

17h – 19h Registration and delivery of documents

### 11/26/2001 (Monday)

08h30 – 09h Registration and delivery of documents

#### 09h – 09h30 **Opening Ceremony**

*Tasso Jereissati* – Governor of the State of Ceara

*Juraci Vieira de Magalhães* – Mayor of Fortaleza

*Jorge Melendez* – CISS Secretary General

*Wanda Engel Aduan* – Secretary of State of Social Welfare – SEAS

*Jose Cechin* – Executive Secretary of the Ministerio da Previdencia e Assistencia Social – MPAS

*Jorge Isaac D'Angelo* – Chairman of the CISS American Commission on the Third Age

#### 09h30 – 10h20 **Master Conference "Challenges of Population Aging"**

Expositor: David A. Wise – National Bureau of Economics Research – USA

10h20 – 10h40 Coffee Break

#### **Panel I: "Diverse Perspectives of the Challenge of Aging"**

Moderator: *Jose Cechin* – Executive Secretary – MPAS Brazil

#### 10h40 – 11h05 **"Population Aging in Latin America"**

Expositor: *Jose Miguel* – Economic Commission for Latin America and the Caribbean – ECLAC

#### 11h05 – 11h30 **"Public Policies for Third Age"**

Expositor: *Fábio Bernatrou* – International Labor Organization – ILO

#### 11h30 – 11h55 **"Social Security and the Protection of Third Age: Problems and Perspectives"**

Expositor: *Álvaro Castro* – International Social Security Association – ISSA

#### 11h55 – 12h20 **"Improving the Quality of Life for Third Age, a necessary Investment"**

Expositor: *Marcia Enriquez* – Representative of CISS/ CADAM

12h20 – 12h40 Debate

12h40 – 14h30 Lunch

#### 14h30 – 15h **Conference "Situation of the Elderly Population in the Context of Social Prevision"**

Expositor: *José Cechin* – Executive Secretary, MPAS – Brazil

**Panel II: "National Policies and Third Age – Trends and Perspectives from the Viewpoint of the Inter-Governmental Administration"**

Moderator: *Jorge Isaac D'Angelo* – Chairman of CADAM/ CISS – Argentina

- 15h – 15h30 **"Citizenship and Promotion of the Elders' Rights"**  
Expositor: *Embassador Gilberto Saboia* – Secretary of State for Human Rights, MJ – Brazil
- 15h30 – 16h **"The Impact of Aging in Health Policies"**  
Expositor: *Jorge Alexandre Silvestre* – Coordinator of Elder Adult's Health, MS – Brazil
- 16h – 16h30 **"The Brazilian Society and its Longevity"**  
Expositor: *Maria José Lima C. Barroso* – Chairman of Cearence Association for Elder Adults, Brazil
- 16h30 – 16h50 Debate
- 16h50 – 17h10 Coffee Break
- 17h10 – 17h40 **Conference "Old Age and Poverty – The Challenge for Social Welfare"**  
Expositor: *Wanda Engel Aduan* – Secretary of Social Welfare of Brazil
- 17h40 – 18h Debate
- 18h Closing Activities: conclusions
- 20h Social Program (page 17)

**11/27/2001 (Tuesday)**

**Panel III "Basic Quality Aspects in Elder Adult's Care"**

Moderator: *Francisco Fernando Fontana* – President of the *Instituto Nacional do Seguro Social* – INSS – Brazil

- 09h – 09h30 **"A Diagnostic of the Impact of an Aging Society on Canada's Programs and Services"**  
Expositor: *Edward Tarnagno* – Human Resources Development – Canada
- 09h30 – 10h **"Aging and Social Security in Mexico: A Gender Approach"**  
Expositor: Member of the National Institute of Third Age – Mexico
- 10h – 10h20 Debate
- 10h20 – 10h40 Coffee Break
- Moderator: *Edilson Azim Sarriune* – Secretary of Social Welfare of the Government of Ceará – Brazil
- 10h40 – 11h40 **Conference "Aging and Quality of Life"**  
Expositor: *Alfredo Gamietea* - Asociacion Mutual de los Agentes de los Organismos para la Tercera Edad (AMAOTE), Argentina
- 11h40 – 12h Debate
- 12h – 14h Lunch

**Panel IV "Economic and Political Perspectives of the Elder Adult"**

Moderator: *Ramon Barros Barreto* – Chairman of DATAPREV – Brazil

14h – 14h30 **"Health and Labor Market, the Challenges of Aging"**

Expositor: *José Pagán* – Texas University – Pan American – USA

14h30 – 15h **"The Elder Adult in the New Geopolitical Agreement"**

Expositor: *Germán Collazos Quevedo* – *Caja de Compensacion Familiar* of Colombia

15h – 15h30 **"Continuity of the Elder Adult's Social Insertion"**

Expositor: *Gloria Novoa* – Technical Secretariat of the *Comite Nacional del Adulto Mayor de la Presidencia de Chile*

15h30 – 15h50 Debate

15h50 – 16h10 Coffee Break

16h10 – 16h40 **Summary and Closing Remarks**

Coordinator: *Jorge Melendez* – CISS Secretary General

16h40 – 18h Closing Ceremony chaired by the Minister of Prevision and Social Welfare, *Roberto Brant*, Congressman.

**XIX ASSEMBLY GENERAL OF CISS**  
(preliminary version)

**11/28/2001 (Wednesday)**

- 08h30 – 09h30 \* Meeting of the CPISS Executive Commission
- 09h30 – 10h30 \* Meeting of the CIESS Board of Directors
- 10h45 – 12h00 Opening Ceremony of the XIX CISS General Assembly and the XLV  
CPISS Meeting, headed by His Excellency *Fernando Henrique Cardoso* – President of the Republic of Brazil, and by Dr. *Santiago Levy* – CISS President
- 12h – 15h Lunch
- 15h – 18h Technical Meetings of the American Social Security Commissions (CASS)
- 20h Social Program (page 17)

**11/29/2001 (Thursday)**

- 0
- 9h00 – 10h30 Continuation of the Technical Meetings of CASS
- 10h30 – 11h Coffee Break
- 11h – 13h Continuation of the Technical Meetings of CASS
- 13h – 15h Lunch
- 15h – 16h Ordinary Meetings of CASS (same rooms of the Technical Meetings). **Agenda:** Annual and Triennial Report; Annual and Triennial Program; Election of the Chairman and appointment of Board of Directors; General Matters
- 16h – 16h30 Coffee Break
- 16h30 – 17h30 Ordinary Meetings of Sub-regions: I - Andean; II - Central America; III - South Cone; IV - North America and the English-speaking Caribbean; V - Mexico and the Latin Caribbean. **Agenda:** Annual and Triennial Report; Appointment of the Executive Board and election of the new Coordinator; General matters
- 18h – 19h30 Coordination Meeting of the Secretariat General, the CIESS Directorate, Chairmen of CASS and Coordinators of Sub-regions. **Agenda:** Presentation of the new authorities of CASS and Sub-regions; Progress Report of the CISS Constitution Revising Commission; New modalities of cooperation; Coordination of activities programs; General matters
- 21h Social Program (page 17)

\*The meetings can only be attend by the oficial members/ representatives – CISS.

## XLV MEETING OF THE PERMANENT INTER-AMERICAN COMMITTEE ON SOCIAL SECURITY (CPISS)\*

### 11/30/2001 (Friday)

- 08h30 – 11h      XLV Meeting of the Permanent Inter-American Committee on Social Security. Plenary Session. **Agenda:** Quorum Verification; Approval of the Minutes of the XLIV CPISS Meeting; 2001 Annual Report and 2002 Annual Program of the Secretariat General; Report of the Finance Revising Commission; 2001 Annual Report and 2002 Annual Program of the CIESS Directorate; 2001 Annual Report and 2002 Annual Program of the CASS Chairmen; 2001 Annual Report and 2002 Annual Program of Sub-regions Coordinators; Election of the members of the CPISS Executive Commission, of the CIESS; Board of Directors and Director; General matters
- 11h – 11h30      Coffee Break
- 11h30 – 12h30    XIX CISS General Assembly. Plenary Session. **Agenda:** Quorum Verification; Report and Triennial Program of the CISS President; Election of the CISS President, the Vice-presidents and the Secretary General; General matters
- 13h                Farewell Lunch

\*The meetings can only be attend by the oficial members/ representatives - CISS.

## SOCIAL PROGRAM

Date: 26/11/2001 (Monday)

Time: starting at 20:00 hours

Place: (to be defined)

Program: artistic presentation of the Third Age Project

Date: 28/11/2001 (Wednesday)

Time: 20:00 hours

Place: Theater Jose de Alencar

Program: Ballet Edisca and cocktail

Date: 29/11/2001 (Thursday)

Time: 21:00 hours

Place: Marina Park hotel

Program: "LUAU" with farewell dinner

Date: 30/11/2001 (Friday)

Time: 13:00 hours

Place: (to be defined)

Program: Farewell lunch





## INFORMATION ABOUT FORTALEZA

### Weather

In this time of the year, the weather in Fortaleza is warm and sunny with possibility of rain. Temperature varies between 30° and 35°C (86 and 95°F) .

### Currency

The currency in Brazil is the "Real". Today, the exchange rate in September is:  
1 U.S. dollar = 2.74 reais.

In case the participant needs to change money, he/she must go the hotel front desk or to a Bureau of Change located in the neighborhood.

### History

"The history of Fortaleza is linked to the construction of the Schoonenborch Fort, a monument that symbolizes resistance and strength. Built in 1649 by the Dutch Mathias Beck, this place was the scenario of the struggle between the Portuguese and the Dutchmen, for the Ceara territory.

Today, the city of Fortaleza has more than 2 million inhabitants, and preserves important cultural and architectural monuments from its past. Also, it has a wide range of natural attractions and a privileged weather; therefore, it is one of the Brazilian zones most visited by the national and international tourism".

(The Earth of Light, Secretariat of Tourism – Government of the State of Ceara)



## MAIN TOURIST SIGHTS



### PONTE METALICA (Bridge of the Englishmen)

A point to enjoy one of the most wonderful sunsets in Fortaleza, the bridge was built in 1923 and served as loading and unloading of cargo and passengers until the construction of the Port of Mucuripe.

### FAROL MUSEUM

The heritage of the museum is composed of pieces, reproduction of designs, photographs, documents, illustrations, fragments of novels, stories of visitors, records of the colonial period, pictures of the "Hacienda del Farol", a first design of the city (1939), old pictures of the "Plaza de Ferreira", of the theater José de Alencar, etc.



### SEE CATHEDRAL

Temple in gothic style, which construction began in 1930 and was concluded in 1979, by Dom Aloisio Lorischeider, is devoted to Saint Joseph who is the Patron Saint of the State of Ceara.

### CENTRAL MARKET

Is the most important handcraft market of the city, and has more than 600 shops.

### FORT SCHOONENBORCH

Starting point of the capital of the State of Ceara, today named as Fortress of Our Lady of the Assumption, was built between 1812 and 1825 by Silva Paulet to commemorate the visit of Mathias Bech, and today is the seat of the Tenth Military Regiment.

### MONUMENT FOR IRACEMA

Postcard of the city, located in the beach of Mucuripe (Beira-Mar Ave.) is a homage to the main character of the novel of the well known Ceara's writer Jose de Alencar, "Iracema, the virgin with the honey lips".



### HANDCRAFT FAIR

Located in Beira Mar Avenue.

\*To book for local sightseeing tours or visits, please contact the travel agency located near the secretariat of the Event, at the Fortaleza Caesar Park Hotel.  
**IMPORTANT:** The items out of the program of the event, will be under the responsibility of the participant and the company he/she contracts with.

## ENTERTAINMENT

**MONDAY** – Pirate Bar (85-231-4030), regional musical groups. It is located in the zone of bars along the Rua Tabajaras, on the Iracema Beach, with Brazilian music.

**TUESDAY** – The night club Oasis (85-234.4970). Relives the golden years with live music.



**WEDNESDAY** – Club do Vaqueiro (85-278-2000), shows of regional artists and samba.

**THURSDAY** – The booths of the Praia do Futuro present live music, humoristic shows and regional food, mainly crab.

**FRIDAY** – Parque do Vaqueiro (85-229-1906), shows with singers and regional and national bands.

**SATURDAY** – Parque Valeu Boi (85-229-1906) and Tres Amores (85-260-1603). The main attraction is the forro (dance).

**SUNDAY** – Forro (dance) and Sertaneja music cheer up the night in the Cajueiro Drinks (85-275-1482) and Vila do Forro (85-292-0214).

\* This information was provided by the Secretariat of Tourism of the Government of the State of Ceara.



## EMERGENCY TELEPHONES

Hotel Caesar Park.....	85 – 466 5000
Secretariat of Tourism – Ceará.....	85 – 488 3835
Disque Turismo .....	0800 99 1516
Pinto Martins Airport.....	85 – 477 1667
Electricity Company (Coelce).....	120 / 196
Post Office.....	159
General Information (Telemar).....	144 / 102
PMTUR .....	85 – 261 7874 e 264 2902
Civil Police .....	185
Federal Police .....	85 – 277 4900
Militar Police .....	190
Firemen .....	193
Women 's Delegation.....	85 – 281 3837
Robbery Delegation.....	85 – 261 3055
Alô Saúde .....	800 0187 / 800 1520
General Hospital of Fortaleza.....	488 2800
Turismo Delegation .....	261 3769 / 455 8112

## SUPPORT

---



**Banco do  
Nordeste**



**PREFEITURA E VOCÊ**  
FAZENDO FORTALEZA DAR CERTO



**STARA**  
A TELA DA LIZ  
2 5 2 5 1 2



## SPONSORS

---



TELEMAR

**OPOVO**  
O jornal do Ceará



## COMPANY OF EVENTS

---



Ministério da Previdência e Assistência Social – MPAS  
Comissão Organizadora Nacional – Coordenação de Eventos  
Esplanada dos Ministérios, Bloco "F", sala 735  
Brasília-DF – Brasil  
Fone: (61) 317 5385 / 5006  
Fax: (61) 317 5345  
Site: [www.previdenciasocial.gov.br](http://www.previdenciasocial.gov.br)